

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 148

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JOSÉ ENRIQUE GADANO
ABOGADO

Atiende asuntos de carácter Civil,
Comercial, Criminal y
Correccional

Corresponsales en la Capital Federal,
La Plata y Bahía Blanca

MAIPÚ 480
Puerto Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL

TITULAR DE REGISTRO

Atiende al lado del
Hotel Carrelia

CHOELE-CHOEL F. C. SUD

MAX BUNGE
ESCRIBANO

ATIENDE EN LAMARQUE,

Edificio de la Dirección de Irrigación

y en "Las Garzas" Isla Chica,

Teléfono N° 21

Juzgado de Paz

HORARIO

Días hábiles: lunes a viernes de 8 a 11

sábados 9 a 12

ASISTENCIA PUBLICA

Horario

Días hábiles: lunes a viernes de 8 a 6

Sábados de 9 a 12

BIBLIOTECA POPULAR DR.

"NICOLÁS AVELLANEDA"

HORARIO

Días hábiles:

de 17 a 19

Días feriados:

de 10 a 12

DR. SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
En Luis Beltrán - Martes y Sábados de 9 a 11
CHOELE-CHOEL TELÉFONO N° 12 F. C. S.

Dr. Ricardo Bergada
- CIRUJANO DENTISTA -
Atiende los días miércoles y jueves en
Choele-Choele y Luis Beltrán

INFORMACIONES DE LA OFICINA DE SANIDAD VEGETAL

A los señores exportadores de fruta fresca

Aproximándose la cosecha de fruta fresca en Rio Negro y Neuquén, la Oficina de Sanidad Vegetal de Cipolletti, recomienda a los señores exportadores de fruta de la zona mencionada, que tengan en cuenta las disposiciones de la resolución de fecha 31 de Enero de 1938, que a continuación se transcribe, la que reglamenta los colores de fondo de los rótulos en los distintos grados de clasificación, aconsejándoles tomen con tiempo las medidas necesarias a fin de evitar dificultades durante la campaña de certificación.

Buenos Aires, Enero 31 de 1938
Visto lo informado por la Dirección de Frutas y Hortalizas, y teniendo en cuenta que la fácil identificación del grado de selección de la fruta que se exporta es factor preponderante en el acrecentamiento de este comercio, que facilita las transacciones y da mayor seguridad al contralor de la inspección, permitiendo el mas rápido manipuleo de los envases en las estibas,

EL MINISTRO DE AGRICULTURA RESUELVE:

1.º— A partir del 1.º de Diciembre de 1938, todos los rótulos de identificación de la fruta a que se refiere el art. 7.º del Decreto N.º 96.066, de fecha 14 de Diciembre de 1936, llevarán los siguientes colores de fondo que permitan identificar el grado de clasificación de la fruta de cada envase: **AZUL**, para la fruta marcada EXTRA-SELECCIONADA (Extra Fancy); **ROJO**, para la fruta marcada SELECCIONADA (Fancy) y **VERDE**, para la fruta marcada ELEGIDA (Choice); o, en su defecto, los mismos colores llenando un triángulo en la esquina superior izquierda del rótulo, de cincuenta milímetros de lado sobre los bordes del mismo.

2.º— Comuníquese y archívese.

(Fdo.): CARCANO

Al mismo tiempo, debiendo organizarse el plan de inspección para la próxima cosecha de fruta fresca,

esta Oficina hace saber a los exportadores de fruta de Rio Negro y Neuquén, que deberán solicitar la inspección por escrito en la misma, antes del día 20 de Diciembre próximo, indicando ubicación del local o locales, donde embalarán la fruta, cantidad mínima de bultos a trabajar en cada uno, con detalle de cantidad de cajones de pera «WILLIAMS», de otras variedades de peras y de manzanas, nómina de los propietarios de los montes frutales que la proveerán como así mismo, indicarán si disponen de maquina para clasificación y cantidad de ellas en cada local. Nombre del representante en ésta y domicilio.

Gobernación de Rio Negro

(INFORMACIONES DE LA OFICINA DE PRENSA)

La Gobernación insiste en sus gestiones en favor del arreglo de los caminos que unen al territorio con Bahía Blanca

El Gobernador del Territorio Ingeniero Adalberto T. Pagano se ha dirigido a la Dirección Nacional de Vialidad, exponiendo la necesidad de que sean arreglados cuanto antes los caminos que unen nuestro territorio con la provincia de Buenos Aires. Con ese objeto ha enviado la nota que publicamos seguidamente.

Viedma Noviembre 14 de 1938

Al Sr. Presidente de la Dirección Nacional de Vialidad.— S/D.

El total abandono en que se encuentran las rutas nacionales 5 y 22 entre este Territorio y Bahía Blanca (zona de la Pcia. de Buenos Aires) me obliga a reclamar a esa Dirección, ante el evidente clamor de los pobladores de este Territorio, que prácticamente quedan incomunicados con Bahía Blanca (su capital económica) y el resto del país.

Son continuas señor Presidente, desde hace más de seis años, las gestiones que vengo realizando ante ese organismo, sin obtener hasta la fecha más que promesas, que jamás se realizan.

Hoy la situación ha llegado a extremos tales, que el tráfico practicamente está interrumpido y como digo, son esas rutas, las dos únicas trazadas hasta ahora, para comunicarse con el Sud del país, de donde surge con evidencia, la extraordinaria importancia que representa para los intereses económicos no sólo del Territorio bajo mi mando, sino de toda la Patagonia.

Es por ello, que invocando altas razones de patriotismo solicito del señor Presidente y H. Directorio, se aboque de inmediato a la solución de este grave problema vital, pues la doble cadena de médanos que atraviesa esas rutas, se extiende día a día, por la persistente sequía reinante en la zona; trayendo, en cambio, la construcción de los tramos de caminos solicitados, no sólo el beneficio económico apuntado, sino también el contribuir a dar trabajo en una zona del país, que por la pérdida total de la cosecha, se encuentra abocada a una grave situación de miseria.

En espera de su respuesta, le saluda con atenta consideración.

(Fdo.) ADALBERTO T. PAGANO

Gobernador

SEBASTIÁN GHIGLIAZZA

Secretario

Habra su cuenta en la Caja Nacional de Ahorro Postal

Antes de efectuar sus depósitos, consulte las ventajas y privilegios ofrecidos por la Caja Nacional de Ahorro Postal, concurriendo a las Oficinas de Correos que funcionan como Agencias de la Caja.

El horario de dicho servicio es de 10 a 16 horas.

Sus mayores ventajas

- 1.º— Garantía de la Nación.
- 2.º— Inversión segura de los depósitos (exclusivamente en los títulos de la deuda pública nacional).
- 3.º— No se exige determinada permanencia de los depósitos para que éstos comiencen a devengar intereses.
- 4.º— Con una misma libreta puede operarse en todas las oficinas y estafetas de correos habilitadas de la República.
- 5.º— Reembolsos telegráficos totalmente gratuitos desde cualquier oficina habilitada.
- 6.º— Con un solo peso puede abrirse cuenta.
- 7.º— Facilidad de ahorrar desde sumas mínimas de 1, 2, 5 y 10 centavos, por medio de boletines para estampillas especiales o de correo.
- 8.º— Franquicia postal de toda correspondencia que se mantenga con la institución.

Sus mejores privilegios

- 1.º— Inembargabilidad de las sumas depositadas hasta \$ 5.00, conforme con la ley.
- 2.º— Inembargabilidad de la propiedad urbana o rural adquirida con los fondos depositados en la Caja hasta \$ 10.000.

Escolares

Fiesta en la Escuela No. 10

Con asistencia de las autoridades y numerosas familias tuvo lugar ayer por la tarde en la galería de la Escuela local N° 10 la fiesta con que se despedía el año escolar.

Inióse el acto con el Himno Nacional, haciendo después uso de la palabra el Director Sr. Caracciolo F. Tissera, que en un discurso breve pero de conceptos profundos, dió la despedida a los escolares que se alejan definitivamente de las aulas; haciendo entrega de sus diplomas a los alumnos que cursaron sexto grado. Desarrolláronse a continuación los números que publicamos la semana anterior, leyendo dos hermosas composiciones las niñas de 6º grado Mariana Santos y Aurora Espinel.

En nombre de la sociedad «Ex-Alumnos» de la Escuela N° 10 habló la señorita María Carrelia, quien entregó a los niños varios libros donados por la referida sociedad.

Finalmente se obsequió a todos los escolares con libros y masas donados por la dirección de la escuela, Sociedad «Amigos del Niño» y Sociedad «Ex-alumnos de la escuela 10».

Taller "Ford"

Los señores Rabitti é hijo propietarios del Taller Ford de este pueblo, comunican a su distinguida clientela y público en general, que desde la semana en curso han puesto su taller bajo la dirección del mecánico Sr. Felipe Martinez, persona ampliamente conocida en el ambiente automovilístico y con vastos conocimientos en mecánica general.

Farmacia de turno

Mañana permanecerá abierta la farmacia ARATA

COOPERATIVA AGRICOLA

Colonia Choele-Choele Ltda.

CONVOCATORIA

LA COOPERATIVA AGRICOLA COLONIA-CHOELE-CHOEL LIMITADA, invita a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria, que se realizará en su sede social, el día 27 del mes de Noviembre de 1938 a horas 15 en la que se tratará la siguiente

ORDEN DEL DIA:

PRIMERO: Consideración de la Memoria y Balance General del QUINTO ejercicio cerrado al 31 del mes de Agosto de 1938.

SEGUNDO: Informe del Sr. Sindico.

TERCERO: Elección de 5 Directores titulares y un suplente por dos años en reemplazo de los siguientes que cumplen su mandato de acuerdo a lo que establece el artículo 34 del Estatuto, Señores, José Palomo, Paulino Tarín, Antolín García, Bautista Castellari, Oliver Griffiths y José Valentini, y un Director mas en reemplazo del Presidente Sr. Jorge Zuther que renunció y por el término de un año, período que le falta cumplir.

CUARTO: Elección de Sindico titular y suplente y acordar la remuneración al primero.

QUINTO: Designación de dos socios para que en representación de la Asamblea, suscriban al acta respectiva.

EL DIRECTORIO

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance correspondiente al mes de
Septiembre de 1938

INGRESOS

Saldo que viene de Agosto ppdo.		\$ 2.043,18
Alumbrado Público	202,70	
Limpieza y Recolección de Basuras	135,80	
Contribución Directa	284,—	
Permisos y Derechos Varios	74,60	
Patentes de Rodados	17,—	
Derechos de Oficina	146,—	
Derechos de Cementerio	16,—	\$ 876,10
SUMA		\$ 2919,28

EGRESOS

ASISTENCIA PUBLICA:		
Dr. José Diamant, sueldo Med. Municipal por Agosto	150,—	150,—
EVENTUALES:		
J. A. Carlioli, pasto Policía Julio y Agosto	57,20	
Daniel I. Graziosi, luz Policía, Agosto	6,47	
» » » luz Municipalidad, Agosto	8,04	
uan Valle, viajes inspección	6,—	
Domingo Montero, viajes inspección	12,50	
F. C. Sud, encomienda Hosp. Allen	8,75	
«El Atlántico», inscripción 1938	22,50	
Domingo Hernandez, factura acarreo	22,—	121,39
OBRAS PUBLICAS:		
Amadeo Gadano, arreglo calles Sección IV	234,—	
F. Contreras, acceso Paso Balsa Palacios	100,—	
Alej. Osterlag, arreglo desagüe Plaza	150,—	
Alej. Castro, 22 días de trabajo en la Plaza	55,—	
Francisco Zunino, 5 días de trabajo en la Plaza	6,—	
D. I. Graziosi, agua Plazoleta, Agosto	5,—	
F. Z. Larrea, auxiliar Obras Públicas, Septiembre	120,—	670,—
ESCRITORIO, SECRETARIA, Etc.		
«El Mentor», facturas Agosto	46,—	
Suc. Gerardo Palacio, teléfono por Septiembre	9,—	
Guillermo Di Fiore, su factura	4,70	
Estampillas, Franqueos, telegramas, etc.	5,50	65,20
LIMPIEZA:		
Manuel Muñoz, peón-basurero, por Septiembre	120,—	120,—
ALUMBRADO PUBLICO:		
D. I. Graziosi, suministro alumbrado, Diciembre 1937	199,50	199,50
BENEFICENCIA PUBLICA:		
Juana Colón traslado Hosp. Bahía Blanca	15,10	
Antonio Doric, carne indigentes, Agosto	6,20	
Juan Caram, traslado Hosp. Buenos Aires	25,—	44,30
ALQUILERES:		
Suc. José L. Carcioffi, alq. local Municipal Agosto/Septiembre	120,—	120,—
SUELDOS:		
N. S. Palacios, Secretario-Tesorero, por Septiembre	170,—	
N. Remolins, inspector, 19/50 de »	55,90	
B. J. Doric, Secretario J. de Paz por »	100,—	325,90 \$ 1816,29
SALDO QUE PASA A OCTUBRE		\$ 1102,99

RESUMEN

Saldo en Caja	\$ 459,37
Cta. Cte. Banco Nación (Bahía Blanca)	» 409,21
Depósitos Judiciales (Banco Nación)	» 254,41
TOTAL	\$ 1102,99

NICOLAS S. PALACIOS
SECRETARIO-TESORERO

ENRIQUE GADANO
PRESIDENTE MUNICIPAL

**APROVECHE DE DIVERTIRSE
CONCURRIENDO A LOS PIC-NICS
ORGANIZADOS POR EL
SPORTSMAN CLUB
LOS DIAS 10 Y 11 DE DICIEMBRE PROXIMO**

ZAPATERIA**“LA MODERNA”**

DE
Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR

Choele-Choele

(Casa Maldonado)

F. C. Sud

Cajonería Fúnebre

Existencia de ataúdes de todas medidas, modelos y precios; tipos especiales para bóvedas con zinc y vidrio. Servicio de Capilla ardiente eléctrica y a velas.

Sucursal en Luis Beltrán atendida por los Sres**Eduardo Festa e hijo****Gregorio Garcia Miguel****Choele Choele F. C. S.****Representante en la zona de Soc. Anonima Hardcastle****SASTRERIA Y TIENDA**

— DE —

Simón Baigun**Trajes sobre medidas**

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de moda para verano, que vendo

— a precios nunca vistos —

— Visite a Casa —

TELEFONO 32

CHOELE-CHOEL

F. C. S.

F. C. Sud**De Buenos Aires**

Choele-Choele:	Lunes	17.05; miércoles y domingos 5.22; viernes 5.29.
Darwin:	»	17.26; » » » 5.46; » 5.52
C. Belisle:	»	17.50; » » » 4.50; » 4.19
Chimpay:	»	18.15; » » » 4.50; » 4.39
Chelforó:	»	19.— » » » 5.26

Para Buenos Aires

Choele-Choele:	Lunes y viernes 2.12; miércoles 2.06; sábados 10.31
Darwin:	lunes y viernes 1.50; miércoles 1.45; sábado 10.11.
Coronel Belisle:	miércoles 1.12; sábado 9.39.
Chimpay:	miércoles 0.50; lunes y viernes 1.—; sábado 8.17.
Chelforó:	miércoles 1.—; sábado 5.73.

De Luis Beltrán

Ofrecerá un picnic el Club «Sportivo»

Con todo entusiasmo se realizan los preparativos para un interesante picnic que ofrecerá el 18 de Diciembre próximo en la chacra «Tello» el Club Sportivo Luis Beltrán.

A las 14 horas se iniciará la fiesta, continuando durante toda la tarde y noche.

Los organizadores harán servir a las 20 horas un asado a la criolla para todas las personas que asistan a la fiesta.

Para facilitar la asistencia al picnic habrá servicio de omnibus desde Choele-Choele y Luis Beltrán.

La C. D. del Club «Sportivo» invita por las presentes líneas, a las familias y vecinos de la zona a concurrir a la fiesta.

Festejando Nochebuena y Navidad

La Sociedad Juventud Unida Club A. Belgrano se apresta a celebrar las próximas fiestas de Nochebuena y Navidad habiendo resuelto realizar dos pic-nics nocturnos el 24 y 25 de Diciembre. No dudamos que en ambas fiestas se han de repetir los éxitos que obtiene el Club Belgrano siempre que ofrece esta clase de reuniones.

Misa

El miércoles fué rezada una misa en la capilla local por el descanso del alma de Don Manuel Rivas, en ocasión de cumplirse el aniversario de su fallecimiento. Asistieron al piadoso acto las familias de E. Fulvi, Atienza, Bedinello, A. Valentini, J. Valentini y otras.

De Chimpay

Cuna celeste

Los esposos Sarti-Casella han recibido el 21 del corriente un hermoso bebé, al que inscribieron con el nombre de Carlos. El nacimiento tuvo lugar en Bahía Blanca donde se encuentra la señora de Sarti, cuyo estado es satisfactorio como igualmente el de su nuevo hijito.

De Isla Chica

El 18 realizará fiestas la Cooperadora

Ha causado muy buena impresión entre los vecinos la resolución de la C. D. de la Sociedad Cooperadora de la Escuela N.º 74, de realizar una fiesta similar a la que ofreció el año anterior y que tanto éxito obtuvo.

La reunión tendrá lugar en la chacra del Sr. Pedro Hildemann, el día 18 de Diciembre próximo de 8 a 20 horas, sirviéndose a mediodía un almuerzo criollo.

SALON PARA DAMAS



PERMANENTES Y CROQUISOL
Pelmados y Corte de melena

MARIA CARMEN USTARIZ

CHOELE-CHOELE F. C. Sud

De Lamarque

La fiesta escolar

Ayer por la tarde se realizó en la Escuela N.º 25 una hermosa fiesta con motivo de la terminación de las clases.

La corrección con que fueron presentados e interpretados por los niños, los cantos, comedias, recitados y demás números que constituyeron el extenso programa preparado, llamó poderosamente la atención del numeroso público presente, pues hace años que no se realiza una fiesta escolar tan interesante. Durante el transcurso de la misma fué entregado un pergamino a cada maestro ofrecido por los alumnos de su grado en el que expresaban su agradecimiento por la enseñanza que se les ha impartido. El Director Sr. José Herrera Juárez, pronunció un bello

discurso y al despedir a los niños que egresan definitivamente tuvo frases llenas de emoción y sanos consejos; siendo saludado al terminar sus palabras con calurosos aplausos.

De Pomona

Sociedad Cooperadora Escolar

En su última asamblea renovó la comisión directiva por un nuevo período la Sociedad «Hogar y Escuela» Cooperadora de la escuela local.

Forman la nueva comisión las siguientes personas:

Presidente: Benjamin Maldonado.

Vice-presidente: Arturo San Juan de Santa Cruz.

Secretario: Luis Fernandez.

Tesoroero: Germán Krömer.

Vocales: Pedro Fernandez, Algeo Isidori y Srta. Leticia Laría.

Asesor: Sr. Sixto Garro.

Despedida a los escolares

Ayer se efectuó una agradable fiesta en la escuela local con motivo del fin de curso, la que se inició a las 10 horas, y fué presenciada por un numeroso grupo de familias. Hizo uso de la palabra el Director de la escuela Sr. Sixto C. Garro, cumpliéndose además varios números a cargo de los niños.

Terminado este programa que estuvo muy bien, los niños fueron obsequiados con un bien servido almuerzo criollo, del que participaron también los maestros y la comisión de la Cooperadora.

Reunión familiar

Celebrando el cumpleaños de la señorita Isabel Comba, el 21 del actual fué servida una cena en casa del señor Agustín Maldonado y su señora Zulma Comba. Después de la cena se bailó animadamente hasta las 5 horas del siguiente día. Asistieron los señores: Benjamin Maldonado y familia, Alejandro Fedyszyn y familia, Agustín Maldonado y familia, Guillermo Gordón y familia, señora de Comba y señoritas de Comba, Zárate, García, Bonifacio y otras que lamentamos no recordar.

SERVICIO DE OMNIBUS ENTRE CHOELE-CHOELE Y LUIS BELTRAN

— HORARIO —

Desde el 17 de Octubre de 1938

Días Lunes a Sábado

Salida de Luis Beltrán a las 8 y a las 15 horas

Regresa de Choele-Choele a las 11 y a las 18.50 horas (En combinación con los trenes diurnos)

Los días domingos no hay horario determinado.

Gobernación de Rio Negro

(INFORMACIONES DE LA OFICINA DE PRENSA)

Las salas de espectáculos públicos deberán ajustarse a la ley No. 12.205

Por decreto N.º 14.748, del P. E. de fecha 9 del corriente, se ha resuelto que en adelante las salas de espectáculos públicos, salas de cinematógrafos, teatros y conciertos, deberán ajustarse a las disposiciones del Art. 2.º del decreto N.º 85.474, del 2 de Julio de 1936, reglamentario de la ley N.º 12.205.

Por lo tanto, en adelante, en las salas de espectáculos públicos, sin perjuicio de lo establecido en el Art. 4.º, se dispondrá de un asiento cada tres empleados cuyo trabajo no sea principalmente sedentario, asientos que deberán instalarse en los salones de plateas, tertulias, paraísos, etc., vestíbulos y demás dependencias, en las cuales el personal realice habitualmente sus tareas.

Estos asientos deberán tener una

superficie mínima de treinta por treinta y cinco centímetros y estarán colocados contra la pared y provistos de un dispositivo que los vuelva automáticamente a la posición vertical.

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual	\$ 1.—
Semestral	» 5.50
Anual	» 10.—

Tarifa de Avisos

El centímetro a columna	» 0.50
Media página	» 40.—
Una página	75.—

Avisos en primera página

TARIFA DOBLE

Solicitadas: Previa censura de la Dirección, la línea a columna \$ 0.40
Edictos Judiciales por mes: \$ 25.—

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOELE Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo N.º 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATALOGO 1939

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choele

La Esmeralda

Vineros y Bodega

Vino tinto cabernet

Vino tinto clarete

Vino blanco semillon

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán — Telefono N.º 13 — Via Choele-Choele

Hotel "Cervantes"

— DE —

SALVADOR PITERA

Atendido personalmente por su propietario

COCINA DE PRIMER ORDEN

Teléfono N.º 6

Choele-Choele

F. C. S.

SECCION KODAK



Farmacia y Drogueria

"INGLESA"

— DE —
— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Fotografías para anets y Cédulas de identidad

— REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele

Teléfono No. 5

F. C. Sud

Herrería "DARWIN"

HAY SIEMPRE OCASIONES EN MAQUINAS AGRICOLAS
Y CARRUAJES

Respuestos en general

Darwin

F. C. S.

'La Flor del Campo

- DE -

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

-A \$ 0,25-

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choe!

F. C. S.

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

- DE -

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOE! - F. C. S. - TELEFONO 18

Sociales**Pic-nics del Sportsman**

En el parque infantil, al lado de la cancha de foot-ball; se realizarán el sábado 10 de Diciembre próximo por la noche y el domingo 11 tarde y noche, dos pic-nics organizados por el Sportsman Club.

La entrada para caballeros, no socios, ha sido fijada en \$ 1.-mín, socios gratis.

Para conducir a las personas que deseen asistir desde Luis Beltrán y el trayecto hasta Choele-Choe!, el ómnibus hará servicio especial ambos días.

Viajeros

-De y para Chelforó el Sr. Francisco Dimartino.

-Para Buenos Aires la señorita María Ernesta Castro.

-Para y de Chelforó el Sr. Matías Pessoa y señora.

-Para Buenos Aires la señora Celia Pagano de Biglieri.

-Para Buenos Aires la señorita Herminia Tripaldi.

-De y para Cipolletti la señora Ana M. de Conde.

-Para Buenos Aires la señorita Telma Chaves.

-De y para Chimpay el Sr. Enrique Sarti.

-De y para Chelforó el Sr. Juan Errotabere.

-Para Allen el Sr. Stefan Wus con su señora enferma.

Farmacia de turno

Mañana permanecerá abierta la farmacia ARATA

RECREO**"La Cusaracha"**

- DE -

MAGGIOLA Y MASES

En la Quinta "La Carlota"

desde el 6 de Noviembre

Luis Beltrán - Col. Choele-Choe!

CASA "SADLER"

Hace saber a su distinguida clientela que ha reorganizado su estación de servicio

CHEVROLET

y taller mecánico en general, que es atendido por el Sr. PEDRO MADONNE

AVISO

En mi carácter de agente de la Sociedad de Autores y Compositores de Música comunico a los dueños de locales en que realicen fiestas las asociaciones de Choele-Choe!, Luis Beltrán, Lamarque, Pomona, Darwin, Belisle y Chimpay y de toda la zona, que en caso de que una sociedad se niegue a pagar el derecho de autor deberá pagarlo el dueño del local.

Froilán Contreras

Quiere Vd. hacer un obsequio agradable y al mismo tiempo provechoso?

Envíe las ricas copapas de la CHACRA "TRES ESTRELLITAS"

Cajas de 5 kilos neto \$ 3.50

Remitida directamente a domicilio por encomienda

«producto granja» \$ 4.50

DIRIJASE A:

Jorge Zuther

Colonia Choele-Choe! F. C. Sud.

FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladó a su nuevo local

Casa AMADO

Choele-Choe!

Teléfono No. 19

F. C. S.

Cine Bar "AMERICANO"

De DI FIORE Hnos.

Especialidad en espectáculos cinematográficos, Salón para bailes, lunches, casamientos y banquetes, con grandes orquestas en grabaciones. **Café EXPRESS**

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

Choele-Choe!

F. C. S.

(-o-) CASA "DARWIN" (-o-)

- RAMOS GENERALES -
- FRUTOS DEL PAIS -

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA
DARWIN

NEUMATICOS FIRESTONE

F. C. SUD

"La Chacra" enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No crie plantas y animales sin leer "La Chacra", porque pierde el tiempo y el dinero.

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.